

Խօսէ՛ մասնագէտին

Դեղագործիդ հետ խօսէ՛

Սախքան դեղարանէն դուրս
ելլես ՍՏՈՒԳԷ՛.

- Թէ պիտակին վրայ գրուած հիւանդին անունը ճիշդ է:
- Թէ դեղը պիտակին վրայի նկարագրութեան հետ համապատասխան է:
- Դեղին անունը և ինչ կ'ընէ անիկա:
- Թէ ինչպէ՛ս և ե՛րբ պէտք է առնել դեղը, որքա՛ն ժամանակի համար, և ի՛նչ ընել, երբ դեղաչափ մը փախցնէք առնելու:
- Հաւանական կողմնակի ազդեցութիւնները, և ինչ պէտք է ընես, եթէ անոնք պատահին:
- Թէ արդեօք դեղը ապահով է առնել այլ դեղերու կամ յաւելուածներու հետ; և
- Թէ ի՛նչ ուտելիքներէ, խմելիքներէ կամ զբաղմունքներէ պէտք է խուսափիլ՝ դեղը առած ժամանակ:

Գիտցէ՛ք ձեր իրաւունքները

Քալիֆորնիոյ օրէնքը կը պահանջէ, որ դեղագործ մը խօսի ձեզ հետ՝ ձեր խնդրանքով, ամէն անգամ, երբ դուք **նոր** դեղագիր մը կը ստանաք, և ամէն անգամ, երբ կը ստանաք նոր դեղագիրի քանակի ձևաթուղթ, դեղաչափ կամ գրաւոր ցուցումներ:

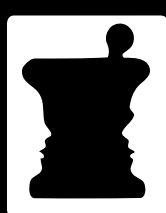
Այս դեղարանը պէտք է ձեզ տրամադրէ օրինական ձևով ձեզի նշանակուած որևէ դեղ կամ գործիք, բացի եթէ դուք չէք կրնար վճարել դեղին կամ գործիքին գինը, կամ եթէ դեղագործը հաստատէ, որ այդ մէկը օրէնքին դէմ է կամ կրնայ վնասակար ըլլալ հիւանդին առողջութեանը: Եթէ դեղ մը կամ գործիք մը անմիջապէս հասանելի չէ, դեղարանը կը գործակցի ձեզի հետ՝ օգնելու, որ դեղը կամ գործիքը ստանաք հարկ եղած ժամանակին:

Թարգմանիչի ծառայութիւնները հասանելի են ձեզի՝ ըստ պահանջի, անվճար: Կրնաք այս դեղարանին հարցնել դեղերու գիներու և «ձեներիք» դեղեր առնելու մասին տեղեկութիւններ:

Հասցէն և կապ հաստատելու տուեալները՝ յաճախորդներուն կողմէ՝ դեղարանին վերաբերեալ որևէ զանգատ ներկայացնելու համար.

California State Board of Pharmacy
2720 Gateway Oaks Drive, Suite 100
Sacramento, CA 95833

(916) 518-3100
www.pharmacy.ca.gov



BE AWARE AND TAKE CARE:
Talk to your pharmacist!
CALIFORNIA STATE BOARD OF PHARMACY



Թարգմանութիւն
Traducción
翻译
ਅਨੁਵਾਦ



www.pharmacy.ca.gov/publications/ntc.shtml